

Programul de vaccinare Covid-19: Răspunsul la îngrijorările DUMNEAVOASTRĂ

Versiunea 7 - 17.03.2021

Vaccinul îmi va da Covid-19?

Vaccinul nu vă poate da Covid-19. Primirea celor două doze va reduce șansa de a vă îmbolnăvi grav pe viitor.

Dacă am avut Covid-19, trebuie să fac vaccinul? Ce se întâmplă dacă am sau am avut „Covid lung”?

Nu știm dacă faptul că ați avut Covid-19 vă protejează să-l mai aveți din nou, așa că încurajăm pe toată lumea să se vaccineze atunci când sunt invitați să facă acest lucru.

Dacă aveți simptome care ar putea fi de coronavirus, trebuie să vă testați și să nu vă vaccinați înainte de terminarea perioadei de auto-izolare.

În cazul persoanelor care suferă în continuare de complicații majore în urma contactării Covid-19, acestea trebuie să discute cu un medic dacă trebuie sau nu să facă vaccinul.

Cum funcționează vaccinul și pentru cât timp?

Vaccinul funcționează prin crearea unei proteine a virusului care este importantă pentru protejarea acestuia.

Proteina are același rol ca și în cazul altor vaccinuri prin stimularea sistemului imunitar de a crea anticorpi și celule care să lupte cu infecția.

Ne așteptăm ca vaccinul să aibă efect pentru cel puțin un an, dacă nu mai mult. Acest lucru va fi monitorizat constant.

NHS are încredere că vaccinul este sigur?

Da. NHS nu va oferi niciun vaccin Covid-19 pentru public înainte ca experții independenți să certifice că acesta este sigur.

MHRA, organismul oficial de reglementare din Regatul Unit, a declarat că aceste vaccinuri sunt sigure și foarte eficiente.

La fel ca în cazul oricărui medicament, vaccinurile sunt verificate în fiecare etapă a procesului de dezvoltare și producție și sunt monitorizate după ce au fost autorizate și sunt folosite pe toată populația.

Există efecte secundare?

Efectele secundare sunt detalii importante pe care MHRA le are mereu în vedere când hotărăște dacă vaccinurile candidate pot fi folosite.

Pentru vaccinurile Covid-19, la fel ca în cazul multor altele, aceștia au identificat că unele persoane se pot simți puțin rău, însă raportează că nu s-au observat niciun efect secundar important

la zecile de mii de persoane implicate în testele clinice.

Atunci când vă vaccinați pentru Covid-19, s-ar putea să aveți unele efecte secundare ușoare. Acestea pot include:

- o durere în braț în locul în care a intrat acul
- să vă simțiți obosit
- o durere de cap
- să aveți o alergie

Puteți lua analgezice, cum ar fi paracetamol, dacă trebuie. Dacă simptomele dvs. se înrăutățesc sau vă faceți griji, sunați la 111.

Mai multe informații despre efectele secundare posibile se găsesc la:

<https://www.nhs.uk/conditions/coronavirus-covid-19/coronavirus-vaccination/coronavirus-vaccine/>

Ce este cu reacțiile alergice care au fost raportate?

Vaccinurile Covid-19 sunt sigure și eficiente pentru marea majoritate a oamenilor. Acestea au fost testate pe zeci de mii de persoane și au fost evaluate de către experți.

Orice persoană cu un istoric de anafilaxie imediată (reacție alergică) la ingredientele conținute în vaccinuri nu trebuie să le primească.

O a doua doză de vaccin Pfizer/BioNTech nu trebuie dată celor care au făcut anafilaxie la primirea primei doze de vaccin Pfizer/BioNTech.

Înainte de vaccinare, toată lumea va fi întrebată pentru a afla dacă au avut vreo reacție alergică.

Tot personalul care vaccinează a fost instruit pentru a trata cazurile rare de reacții alergice și toate unitățile vor fi echipate pentru a putea îngriji persoanele care au nevoie de îngrijiri, la fel ca la orice alt vaccin.

Vaccinul poate altera materialul genetic?

Nu există dovezi care să sugereze că vaccinarea la Covid-19 va altera materialul genetic al persoanei care îl primește.

Vaccinul Covid-19 afectează fertilitatea?

Nu există dovezi că vaccinul Covid-19 afectează fertilitatea.

Pot să mă vaccinez dacă sunt însărcinată sau hrănesc la sân?

Da. MHRA și-a actualizat recomandările și spune că femeile însărcinate și cele care hrănesc la sân pot să se vaccineze, însă ar trebui să discute cu un medic pentru a se asigura că beneficiile prevalează în fața eventualelor riscuri potențiale.

Vaccinurile vor funcționa și cu noile tulpini de coronavirus?

În prezent nu există dovezi că vaccinul nu va funcționa contra noilor tulpini de Covid-19, prin urmare continuăm să vaccinăm normal oamenii. Oamenii de știință analizează detaliat modul în care virusul reacționează la vaccinuri. Virusurile, cum este virusul de gripei de iarnă, evoluează deseori în diferite tulpini, însă aceste mici variații rareori anulează efectul vaccinurilor.

Cât de eficiente sunt vaccinurile? În cât timp încep să-și facă efectul?

MHRA a declarat că aceste vaccinuri sunt foarte eficiente, însă pentru a beneficia de protecție completă, oamenii trebuie să facă și a doua doză. **Acest lucru este foarte important.**

Pentru a se asigura că sunt vaccinate cât mai multe persoane, cât mai rapid posibil, Departamentul pentru Sănătate și Asistență socială recomandă acum ca a doua doză de la vaccinurile OxfordAstraZeneca și Pfizer/BioNtech să fie programate la până la 12 săptămâni distanță.

Protecția completă este atinsă la circa o săptămână sau două după ce-a dea doua doză, de aceea este important ca atunci când sunteți invitat/ă, să vă faceți programare cât mai curând posibil. Chiar și persoanele care au primit ambele vaccinuri trebuie să respecte în continuare măsurile de distanțare socială și celelalte recomandări.

De ce am nevoie de ambele doze de vaccin Covid-19?

Vaccinul Covid-19 este administrat sub formă de 2 doze și este important să le primiți pe ambele. Corpul dvs. își creează o protecție mai bună la simptomele de Covid-19 când vaccinul este administrat în două doze mai mic, cu o pauză între ele.

Noile recomandări de la Responsabilii medicali din Regatul Unit este ca a doua doză de vaccin rămâne eficientă când este administrată până la maxim 12 săptămâni după prima doză și trebuie administrată către finalul perioadei de 12 săptămâni.

Acest lucru va ajuta ca un număr cât mai mare de persoane să beneficieze de prima doză a vaccinului cât mai curând posibil. Nu există îngrijorări legate de siguranță la persoanele care au primit a doua doză mai devreme de 12 săptămâni după prima doză.

Cum au fost dezvoltate vaccinurile atât de rapid?

Există multe reguli privind modul în care medicamentele, inclusiv vaccinurile, sunt create, testate și puse la dispoziția publicului și acestea nu diferă nici în cazul vaccinurilor aprobate pentru COVID-19.

Sunt mai multe motive pentru care s-a putut dezvolta atât de rapid vaccinurile Covid-19 comparativ cu alte medicamente;

1. Vaccinurile sunt dezvoltate prin testarea repetată a acestora în diferite faze; fazele de testare pentru vaccinurile Covid-19 s-ar desfășurat simultan sau prin suprapunere, ceea ce a accelerat procesul.
2. Datele rezultate în urma testelor au devenit disponibile rapid pentru ca experții de la MHRA să le poată analiza în timp ce testele erau făcute și să pună întrebări pe parcurs, diferit față de obținerea tuturor informațiilor la finalul unei perioade de testare.
3. Studiile clinice pentru vaccinul Covid-19 au reușit să mobilizeze foarte rapid oamenii într-un efort global prin care mii de persoane au dorit să se ofere voluntari.

Vaccinul a fost testat pe persoane de diferite origini etnice sau pe persoane din grupurile clinice cu „risc ridicat”?

Rapoartele de evaluare publică conțin informații științifice despre studiile clinice și informații despre participanții la studiu.

Pentru studiul clinic desfășurat de Pfizer, participanții au inclus 9,6% negri/africani, 26,1% hispanici/latino și 3,4% asiatici. Pentru vaccinul Oxford/AstraZeneca, 10,1% dintre beneficiarii studiului clinic erau negri și 3,5% asiatici.

Nu există nicio dovadă că oricare dintre aceste vaccinuri vor avea efecte diferite la grupuri etnice diferite.

Pentru ambele vaccinuri, oamenii implicați în studiile clinice au fost din diverse grupe de vârstă, precum și persoane cu afecțiuni cronice. Ambele studii clinice pentru vaccin au arătat că acesta a fost eficient pentru persoanele din aceste grupe.

Detaliile despre participanții la studiu pentru ambele vaccinuri sunt publicate online.

Pentru vaccinul Pfizer/BioNTech, informațiile sunt disponibile aici:

<https://www.gov.uk/government/publications/regulatory-approval-of-pfizer-biontech-vaccine-for-covid-19>

Pentru vaccinul Oxford/AstraZeneca, informațiile sunt disponibile aici:

<https://www.gov.uk/government/publications/regulatory-approval-of-covid-19-vaccine-astrazeneca>

Nu pot lua unele medicamente din cauza credinței sau a dietei mele. Care sunt ingredientele vaccinului?

Vaccinul pentru COVID-19 nu conține produse de origine animală sau ouă.

Toate ingredientele sunt publicate în informațiile medicale de pe site-ul web al MHRA disponibil la linkurile anterioare.

Eu fac parte din comunitatea musulmană și sunt îngrijorat de primirea vaccinului. Cum pot afla mai multe?

Asociația medicală islamică britanică a emis o recomandare specifică prin care solicită musulmanilor care respectă Ramadanul să nu întârzie cu realizarea vaccinării, concluzia bazându-se pe învățăturile Islamice care spun că injecțiile care nu sunt în scop nutritiv nu anulează postul.

Informațiile despre programul de vaccinare sunt disponibile pe

- [site-ul web al Consiliului musulman britanic](#) și
- [la Asociația medicală islamică britanică](#).

Voi avea de ales în privința primirii vaccinului? Pot alege ce variantă de vaccin primesc?

Puteți alege să nu faceți vaccinul Covid-19, însă NHS încurajează pe toată lumea care poate să-l facă, să se vaccineze. Cu cât mai multe persoane se vaccinează, cu atât va fi mai greu pentru virus să se răspândească. Nu se va putea alege între diferite vaccinuri deoarece stocurile sunt limitate, așa că va trebui să folosiți ceea ce este disponibil la momentul respectiv.

Dacă am făcut vaccinul Covid-19, pot să mai infectez alte persoane?

Vaccinul Covid-19 ar trebui să vă protejeze să nu vă îmbolnăviți, însă nu vă va opri din a infecta alte persoane. Deci, este **foarte important** să continuați să respectați regula mâini, față, spațiu. Spălați-vă pe mâini, acoperiți-vă fața și păstrați distanța față de alte persoane.

Pot să mă vaccinez chiar dacă nu am un număr NHS?

Da. Nu este nevoie de un număr NHS sau înregistrare la GP pentru a vă vaccina și nu trebuie să fiți refuzați din aceste motive. Li s-a cerut liderilor locali să ia măsuri pentru ca aceste lucruri să nu se întâmple.

Dacă o persoană nu are număr NHS, însă se încadrează într-un grup eligibil, s-a recomandat serviciilor să facă vaccinarea acum, să o înregistreze local pe hârtie și să se asigure mai târziu de documentarea oficială a vaccinării.

Puteți să vă găsiți [numărul NHS pe site-ul web al NHS](#). Vi se va cere numele, data nașterii și codul poștal și veți primi numărul NHS prin mesaj text, e-mail sau scrisoare.

Orice persoană se poate [înregistra la un cabinet GP](#) - nu aveți nevoie de dovada adresei sau situația imigrării.

Pentru cele mai noi informații despre Programul de vaccinare Covid-19, vizitați
www.norfolkandwaveneyccg.nhs.uk/covid-19-vaccination-programme